

'A MALAMÈNTE

S'a cumanne a fa chècchè cose
te responne sèmbè cu nu "uffa!"
e quist'attèggiamente èje penuse
ca tutte quante l'anna rempruverà.

Quèste èje a 'mbressione che vune ave
pecché nen canosce a crejature;
èsse a mizz'a tutte èje a cchiù bbrave
mò face accusì pecché ancora nenn'è mature.

È chiène de bbuntà sta ciaciuttèlle:
s'o frate tu vuje dà, allucche e strille,
stace sèmbè p'accumegghià i marachèlle
che fanne u frate, a sore e i cumbagnèlle.

LA DISUBBIDIENTE

Se la comandi a fare qualche cosa / ti risponde sempre con un "uffa!" / e questo atteggiamento è penoso / perché tutti la debbono rimproverare. / Questa è l'impressione che uno ha / perché non conosce la bambina. / lei tra tutti è la più brava / ora fa così perché ancora non è matura. / È piena di bontà sta cicciottella, / se il fratello tu vuoi picchiare, grida e strilla, / sta sempre a coprire le marachelle / che fanno il fratello, la sorellina e le amichette.